

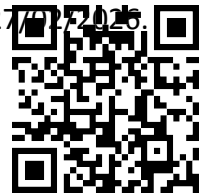
# Produktdatenblatt

Delegierte Verordnung (EU) 2023/1669 der Kommission im Hinblick auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Smartphones und Slate-Tablets

<b>1. Marke</b> motorola		<b>2. Modellkennung</b> edge 70 fusion (XT2605-1)
<b>3. Allgemeine Produktparameter:</b>		
Parameter		Wert
4. Art des Geräts		Smartphone
5. Betriebssystem		Android
6. Energieeffizienzklasse		A
7. Vom Benutzer austauschbare Batterie		Ja
8. Batterielaufzeit pro Zyklus ( $ENDE_{Gerät}[h]$ )		59
9. Batterielaufzeit in Zyklen — Standardeinstellungen [Zyklen]		1 200
10. Nennkapazität der Batterie ( $C_{rated}[mAh]$ )		5 100
11. Versand mit Schutzabdeckung		Ja
12. Prüfung der Zuverlässigkeit nach wiederholtem freien Fall — Stürze ohne Defekt [n]		270
13. Prüfung der Zuverlässigkeit nach wiederholtem freien Fall — Stürze ohne Defekt, im vollständig erweiterten Zustand geprüft [n]		n.a.
14. Klasse der Zuverlässigkeit nach wiederholtem freien Fall		A
15. Eindringungsgrad		IP68
16. Angegebene Eintauchtiefe in Wasser, bei IPx8 [m]		1,50
17. Ritzbeständigkeit des Bildschirms auf Mohs-scher Härteskala		4
18. Ladege-rät	Erforderliche Ausgangsleistung [W]	68
	Steckverbindertyp (am Ende des Geräts)	USB-C
<b>Angaben zur Reparierbarkeit:</b>		
19. Garantierte Mindestverfügbarkeit von Sicherheits-, Korrektur- und Funktionsaktualisierungen für das Betriebssystem (Jahre)		6
20. Reparierbarkeitsklasse (auf der Grundlage des nachstehenden Index)		B
21. Reparierbarkeitsindex		3,63
21a. Wert „Zerlegungstiefe“ ( $S_{DD}$ )		2,40
21b. Wert „Befestigungselemente (Typ)“ ( $S_F$ )		4,00
21c. Wert „Werkzeuge (Typ)“ ( $S_T$ )		4,30
21d. Wert „Ersatzteile“ ( $S_{SP}$ )		4

21e. Wert „Software-Aktualisierungen (Dauer)“ (S <sub>SU</sub> )	3
21f. Wert „Reparaturinformationen“ (S <sub>RI</sub> )	5
22. Weblink zu Informationen über die Verfügbarkeit von Ersatzteilen für fachlich kompetente Reparateure und Endnutzer	<a href="https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts">https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts</a>
23. Weblink zu Reparaturanweisungen für Endnutzer	<a href="https://www.replacebase.eu/motorola-guide">https://www.replacebase.eu/motorola-guide</a>
24. Weblink zu Richtbeträgen für die Preise vor Steuern	<a href="https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts">https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts</a>
<b>Weitere Angaben:</b>	
25. Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie [Monate]	24

Das Modell wurde auf dem Unionsmarkt in Verkehr gebracht , und zwar ab dem 27/07/2025.



**EPREL-Eintragungsnummer** 2578740

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2578740>

**Lieferant:** Lenovo (Slovakia) s.r.o. (Hersteller)

**Website:** <https://www.lenovo.com>

**Kundenbetreuung:**

**Name:** Lenovo

**Website:** <https://www.lenovo.com>

**E-Mail-Adresse:** [compliance@lenovo.com](mailto:compliance@lenovo.com)

**Telefonnummer:** +421 2 68688001

**Anschrift:**

Landererova 12  
811 09 Bratislava  
Slowakei

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2023/1669 with regard to the energy labelling of smartphones and slate tablets

<b>1. Trademark</b> motorola		<b>2. Model identifier</b> edge 70 fusion (XT2605-1)
<b>3. General product parameters:</b>		
Parameter		Value
4. Device type		Smartphone
5. Operating system		Android
6. Energy efficiency class		A
7. Battery user-replaceable		Yes
8. Battery endurance per cycle ( $END_{device}[h]$ )		59
9. Battery endurance in cycles - default settings [cycles]		1 200
10. Rated battery capacity ( $C_{rated}[mAh]$ )		5 100
11. Shipped with protective cover		Yes
12. Repeated free fall reliability test - falls without defect [n]		270
13. Repeated free fall reliability test - falls without defect, tested in fully extended state [n]		n.a.
14. Repeated free fall reliability class		A
15. Ingress protection rating		IP68
16. Specified immersion depth in water, in case of IPx8 [m]		1,50
17. Screen scratch resistance on Mohs hardness scale		4
18. Charger	Required output power [W]	68
	Receptacle type (at device end)	USB-C
<b>Repairability information:</b>		
19. Minimum guaranteed availability of operating system security updates, corrective updates and functionality updates (years)		6
20. Repairability Class (based on the index below)		B
21. Repairability Index		3,63
21a. Disassembly Depth ( $S_{DD}$ ) score		2,40
21b. Fasteners (type) score ( $S_F$ )		4,00
21c. Tools (type) score ( $S_T$ )		4,30
21d. Spare Part score ( $S_{SP}$ )		4
21e. Software Updates (duration) score ( $S_{SU}$ )		3
21f. Repair Information score ( $S_{RI}$ )		5
22. Weblink to information on spare parts availability for professional repairers and end users		<a href="https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts">https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts</a>

23. Weblink to repair instructions for end-users	<a href="https://www.replacebase.eu/motorola-guide">https://www.replacebase.eu/motorola-guide</a>
24. Weblink to indicative pre-tax prices	<a href="https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts">https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts</a>
<b>Additional information:</b>	
25. Minimum duration of the guarantee offered by the supplier [months]	24

<p><b>EPREL registration number:</b> 2578740</p> <p>Model placed on the Union market from 27/02/2026.</p>	 <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2578740">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2578740</a></p>
<b>Supplier:</b> Lenovo (Slovakia) s.r.o. (Manufacturer)	<b>Website:</b> <a href="https://www.lenovo.com">https://www.lenovo.com</a>
<b>Customer care service:</b>	
<b>Name:</b> Lenovo	<b>Website:</b> <a href="https://www.lenovo.com">https://www.lenovo.com</a>
<b>Email:</b> <a href="mailto:compliance@lenovo.com">compliance@lenovo.com</a>	<b>Phone:</b> +421 2 68688001
<b>Address:</b> Landererova 12 811 09 Bratislava Slovakia	

# Productinformatieblad

Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/1669 van de Commissie met betrekking tot de energie-etikettering van smartphones en slatecomputers

<b>1. Handelsmerk</b> motorola		<b>2. Typeaanduiding</b> edge 70 fusion (XT2605-1)
<b>3. Algemene productparameters:</b>		
Parameter		Waarde
4. Soort apparaat		Smartphone
5. Besturingssysteem		Android
6. Energie-efficiëntieklasse		A
7. Batterij vervangbaar door de gebruiker		Ja
8. Batterijduur per cyclus ( $END_{device}[h]$ )		59
9. Batterijduur in cycli — standaardinstellingen (cycli)		1 200
10. Nominaal batterijvermogen ( $C_{rated}[mAh]$ )		5 100
11. Verzonden met beschermende afdekking		Ja
12. Test op betrouwbaarheid in herhaalde vrije val — aantal keren dat het product valt zonder defect te raken [n]		270
13. Test op betrouwbaarheid in herhaalde vrije val — aantal keren dat het product valt zonder defect te raken, getest in volledig uitgeklapte toestand [n]		n.v.t.
14. Betrouwbaarheidsklasse in herhaalde vrije val		A
15. Mate van bescherming tegen binnendringing		IP68
16. Gespecificeerde diepte van onderdompeling in water, in geval van IPx8 (m)		1,50
17. Krasbestendigheid van het scherm, op de hardheidsschaal van Mohs		4
18. Oplader	Vereist uitgangsvermogen (W)	68
	Soort poort (aan het apparaat)	USB-C
<b>Informatie inzake reparbaarheid:</b>		
19. Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van veiligheidsupdates, corrigerende updates en functionele updates van het besturingssysteem (jaren)		6
20. Repareerbaarheidsklasse (gebaseerd op onderstaande index)		B
21. Repareerbaarheidsindex		3,63
21a. Score voor demontagecomplexiteit ( $S_{DD}$ )		2,40
21b. Score voor bevestigingsmiddelen (soort) ( $S_F$ )		4,00
21c. Score voor gereedschap (soort) ( $S_T$ )		4,30

21d. Score voor reserveonderdelen ( $S_{SP}$ )	4
21e. Score voor software-updates (duur) ( $S_{SU}$ )	3
21f. Score voor reparatie-informatie ( $S_{RI}$ )	5
22. Internetlink naar informatie over de beschikbaarheid van reserveonderdelen voor professionele reparateurs en eindgebruikers	<a href="https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts">https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts</a>
23. Internetlink naar reparatie-instructies voor eindgebruikers	<a href="https://www.replacebase.eu/motorola-guide">https://www.replacebase.eu/motorola-guide</a>
24. Internetlink naar indicatieve prijzen exclusief belastingen	<a href="https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts">https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts</a>
<b>Aanvullende informatie:</b>	
25. Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie (maanden)	24

Model in de EU in de handel gebracht van 27/02/2026.



**EPREL-registratienummer:** 2578740

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2578740>

**Leverancier:** Lenovo (Slovakia) s.r.o. (Fabrikant)

**Website:** <https://www.lenovo.com>

**Dienst voor klantenservice:**

**Naam:** Lenovo

**Website:** <https://www.lenovo.com>

**E-mail:** [compliance@lenovo.com](mailto:compliance@lenovo.com)

**Telefoon:** +421 2 68688001

**Adres:**

Landererova 12  
811 09 Bratislava  
Slowakije

# Karta informacyjna produktu

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2023/1669 w odniesieniu do etykietowania energetycznego smartfonów i komputerów typu slate

<b>1. Znak towarowy</b> motorola		<b>2. Identyfikator modelu</b> edge 70 fusion (XT2605-1)
<b>3. Ogólne parametry produktu:</b>		
Parametr		Wartość
4. Typ urządzenia		Smartfon
5. System operacyjny		Android
6. Klasa efektywności energetycznej		A
7. Bateria, którą może wymienić użytkownik		Tak
8. Trwałość baterii na cykl ( $END_{device}[h]$ )		59
9. Trwałość baterii w cyklach – ustawienia domyślne [liczba cykli]		1 200
10. Pojemność znamionowa baterii ( $C_{rated}[mA\cdot h]$ )		5 100
11. Urządzenie dostarczane z osłoną ochronną		Tak
12. Badanie wytrzymałości na spadki swobodne wielokrotne – upadki bez wystąpienia uszkodzeń [n]		270
13. Badanie wytrzymałości na spadki swobodne wielokrotne – upadki bez wystąpienia uszkodzeń, badanie w stanie całkowicie rozłożonym [n]		nie dotyczy
14. Klasa wytrzymałości na spadki swobodne wielokrotne		A
15. Stopień ochrony przed wnikaniem		IP68
16. Określona głębokość zanurzenia w wodzie w przypadku IPx8 [m]		1,50
17. Odporność ekranu na zarysowanie w skali twardości Mohsa		4
18. Ładówka	Wymagana moc wyjściowa [W]	68
	Typ gniazda (od strony urządzenia)	USB-C
<b>Informacje dotyczące możliwości naprawy:</b>		
19. Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji zabezpieczeń, aktualizacji korygujących i aktualizacji funkcji systemu operacyjnego (lata)		6
20. Klasa możliwości naprawy (oparta na poniższym wskaźniku)		B
21. Wskaźnik możliwości naprawy		3,63
21a. Punktowa ocena głębokości demontażu ( $S_{DD}$ )		2,40

21b. Punktowa ocena elementów złącznych (rodzaj) ( $S_F$ )	4,00
21c. Punktowa ocena narzędzi (rodzaj) ( $S_T$ )	4,30
21d. Punktowa ocena części zamiennych ( $S_{SP}$ )	4
21e. Punktowa ocena aktualizacji oprogramowania (czas trwania) ( $S_{SU}$ )	3
21f. Punktowa ocena informacji dotyczących naprawy ( $S_{RI}$ )	5
22. Link do informacji na temat dostępności części zamiennych dla profesjonalnych serwisów naprawczych i użytkowników końcowych	<a href="https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts">https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts</a>
23. Link do instrukcji naprawy dla użytkowników końcowych	<a href="https://www.replacebase.eu/motorola-guide">https://www.replacebase.eu/motorola-guide</a>
24. Link do orientacyjnych cen przed opodatkowaniem	<a href="https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts">https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts</a>
<b>Informacje dodatkowe:</b>	
25. Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę [miesiące]	24

Model wprowadzany do obrotu w Unii od 27/02/2026.



**Numer rejestracyjny EPREL:** 2578740

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2578740>

**Dostawca:** Lenovo (Slovakia) s.r.o. (Producent)

**Strona internetowa:** <https://www.lenovo.com>

**Dział obsługi klientów:**

**Nazwa:** Lenovo

**Strona internetowa:** <https://www.lenovo.com>

**E-mail:** [compliance@lenovo.com](mailto:compliance@lenovo.com)

**Telefon:** +421 2 68688001

**Adres:**

Landererova 12  
811 09 Bratislava  
Słowacja

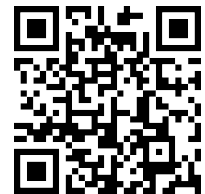
# Ficha de información del producto

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2023/1669 DE LA COMISIÓN relativo al etiquetado energético de los teléfonos inteligentes y las tabletas pizarra

<b>1. Marca comercial</b> motorola		<b>2. Identificador del modelo</b> edge 70 fusion (XT2605-1)
<b>3. Parámetros generales del producto:</b>		
Parámetro		Valor
4. Tipo de dispositivo		Teléfono inteligente
5. Sistema operativo		Android
6. Clase de eficiencia energética		A
7. Batería sustituible por el usuario		Sí
8. Autonomía de la batería por ciclo ( $END_{dispositivo}$ [h])		59
9. Autonomía de la batería en ciclos - configuración por defecto [ciclos]		1 200
10. Capacidad de batería asignada ( $C_{asignada}$ [mAh])		5 100
11. Suministrado con funda protectora		Sí
12. Ensayo de fiabilidad en caída libre repetida - caídas sin deterioro [n]		270
13. Ensayo de fiabilidad en caída libre repetida - caídas sin deterioro, ensayo realizado en estado totalmente extendido [n]		No aplicable
14. Clase de fiabilidad en caída libre repetida		A
15. Índice de protección contra la penetración		IP68
16. Profundidad especificada de inmersión en agua, en caso de IPx8 [m]		1,50
17. Resistencia al rayado de la pantalla en la escala de dureza de Mohs		4
18. Cargador	Potencia de salida necesaria [W]	68
	Tipo de receptáculo (en el extremo del dispositivo)	USB-C
<b>Información sobre reparabilidad:</b>		
19. Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de seguridad, actualizaciones correctoras y actualizaciones de funcionalidad del sistema operativo (años)		6
20. Clase de reparabilidad (sobre la base del índice que figura a continuación)		B
21. Índice de reparabilidad		3,63
21a. Puntuación en profundidad de desmontaje ( $S_{DD}$ )		2,40
21b. Puntuación del (tipo de) elementos de fijación ( $S_F$ )		4,00

21c. Puntuación del (tipo de) herramientas (S <sub>T</sub> )	4,30
21d. Puntuación de las piezas de recambio (S <sub>SP</sub> )	4
21e. Puntuación de las actualizaciones del software (duración) (S <sub>SU</sub> )	3
21f. Puntuación de la información sobre reparación (S <sub>RI</sub> )	5
22. Enlace del sitio web con información sobre la disponibilidad de piezas de recambio para los reparadores profesionales y los usuarios finales	<a href="https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts">https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts</a>
23. Enlace del sitio web con las instrucciones de reparación para usuarios finales	<a href="https://www.replacebase.eu/motorola-guide">https://www.replacebase.eu/motorola-guide</a>
24. Enlace del sitio web con los precios indicativos antes de impuestos	<a href="https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts">https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts</a>
<b>Información adicional:</b>	
25. Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor [meses]	24

Modelo introducido en el mercado de la Unión desde 27/02/2026.



**Número de registro EPREL:** 2578740

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2578740>

**Proveedor:** Lenovo (Slovakia) s.r.o. (Fabricante)

**Sitio web:** <https://www.lenovo.com>

**Servicio de atención al cliente:**

**Nombre:** Lenovo

**Sitio web:** <https://www.lenovo.com>

**Correo electrónico:** [compliance@lenovo.com](mailto:compliance@lenovo.com)

**Teléfono:** +421 2 68688001

**Dirección:**

Landererova 12  
811 09 Bratislava  
Eslovaquia